

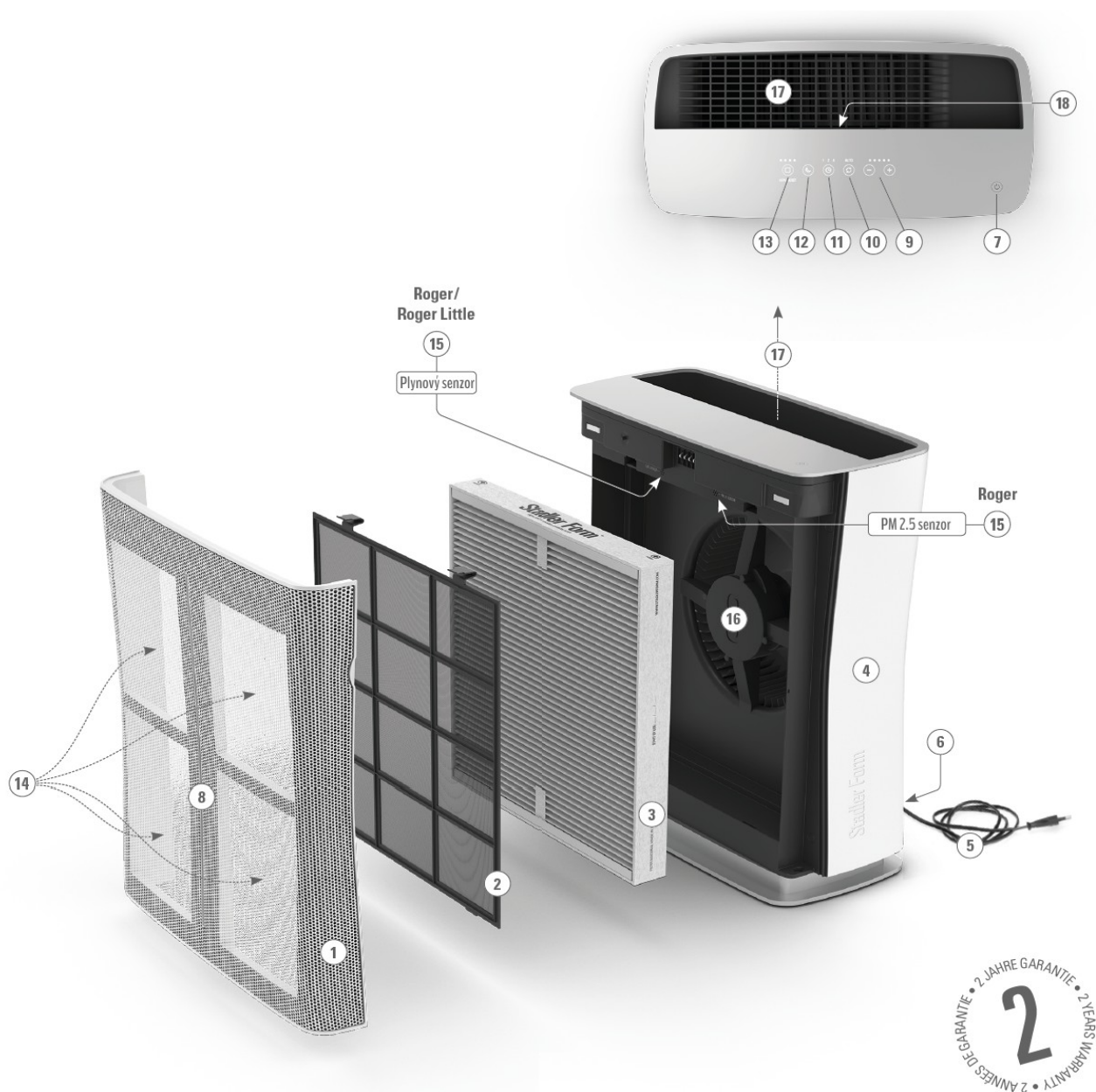
# ROGER & ROGER little

Návod k použití



**Stadler Form®**

# ROGER & ROGER little



Gratulujeme!

Právě jste zakoupili výjimečný čistič vzduchu "Roger/Roger Little", jenž vám přinese plno radostí a který vám zlepší vnitřní ovzduší. Stejně jako u všech domácích elektrických spotřebičů, je třeba věnovat zvláštní pozornost při obsluze tohoto přístroje, aby nedošlo ke zranění, požáru nebo poškození přístroje.

Přečtěte si prosím pozorně návod k obsluze před prvním použitím přístroje a dodržujte bezpečnostní pokyny při obsluze zařízení.

## Popis zařízení

Přístroj se skládá z následujících hlavních částí

1. Čelní kryt
2. Předfiltr
3. Kombinovaný filtr (HEPA, s aktivním uhlím)
4. Tělo přístroje
5. Napájecí kabel
6. Konektor pro napájecí kabel
7. Tlačítko zapnutí/vypnutí
8. Indikátor kvality ovzduší
9. Tlačítko pro výběr rychlosti přístroje
10. Tlačítko pro automatický režim
11. Tlačítko časovače
12. Tlačítko pro noční režim (LED diody normální, tlumené nebo vypnuté)
13. Tlačítko pro resetování indikátoru výměny filtrů
14. Přívod vzduchu
15. Umístění plynového senzoru (Roger little), plynového a částicového senzoru (Roger)
16. Ventilátor
17. Výstupní otvor
18. Držadlo

## Důležité bezpečnostní pokyny

Přečtěte si prosím pozorně návod k obsluze před prvním použitím přístroje a uložte jej bezpečně pro další použití (např. pokud budete předávat dalšímu uživateli). Stadler Form, resp. dovozce zařízení, odmítá veškerou odpovědnost za ztrátu nebo škodu, která vznikne v důsledku nedodržení návodu k obsluze. Přístroj je vhodný pouze pro použití v domácnosti a pro účely popsané v tomto návodu. Neoprávněné užívání a technické úpravy zařízení mohou vést k ohrožení života a zdraví. Lidé, kteří nejsou seznámeni s návodem k obsluze, děti a lidé pod vlivem alkoholu nebo drog by měli používat čističku vzduchu „ROGER nebo ROGER little“ pouze pod dohledem.

## Místo použití/skladování

- Přívodní kabel může být připojen pouze na střídavý proud. Dodržujte informace o napětí, které jsou uvedené na přístroji.
- Nepoužívejte poškozené prodlužovací přívodní kabely.
- Nevedte přívodní kabel přes ostré hrany.
- Nevytahujte zástrčku ze zásuvky mokřýma rukama nebo tahem za napájecí kabel.
- Nepoužívejte tento přístroj v bezprostřední blízkosti vany, sprchového koutu nebo bazénu (dodržujte minimální vzdálenost 3 m). Umístěte přístroj tak, že osoba ve vaně se nemůže dotknout spotřebiče.
- Nedávejte přístroj do blízkosti zdroje tepla. Nevystavujte kabel přímému působení tepla (např. vyhřívání varnou deskou, otevřenému ohni, horké žehlicí ploše). Chraňte napájecí kabely před ropnými látkami.

- Dbejte na to, aby byl spotřebič správně umístěn na podložce, která zajišťuje vysokou stabilitu, a aby nebyl položen na přívodním kabelu.
- Přístroj není odolný stříkající vodě.
- Nepoužívejte spotřebič ve venkovním prostředí.
- Zabalený a nepoužívaný přístroj skladujte na suchém místě, které je nepřístupné dětem.
- Jestliže je přívodní kabel poškozený, musí být vyměněn nebo opraven v autorizovaném servisu výrobce nebo jinou kvalifikovanou osobou, aby nedošlo k ublížení na zdraví.
- Před jakoukoliv údržbou přístroje, čištěním přístroje a po jeho použití, vypněte přístroj a odpojte napájecí kabel ze zásuvky.

## Popis filtračního systému

**Předfiltr [2]:** Předfiltr odstraňuje větší prachové částice a nečistoty z ovzduší. Chrání tak následující filtr od většího znečištění a optimalizuje jeho funkčnost. Doporučujeme čistit předfiltr pravidelně vysavačem (alespoň jedenkrát za měsíc) a propláchnout pod tekoucí vodou. Nechte předfiltr důkladně vyschnout před dalším použitím.

**Kombinovaný filtr (HEPA, filtr s aktivním uhlím) [3]:** Kombinovaný filtr je srdcem čističky vzduchu. Materiál pro tento filtr je speciálně pro Stadler Form vyráběný v Německu. Kombinovaný filtr se skládá z HEPA filtru a uhlíkového filtru.

HEPA filtr zachytává nečistoty ze vzduchu jako je jemný prach, pyly, viry nebo bakterie.

Filtr s aktivním uhlím absorbuje různé plyny (nepříjemné zápachy, cigaretový kouř, formaldehyd, toluen, těkavé organické sloučeniny, atd.) a odstraňuje je z ovzduší. Životnost kombinovaného filtru je omezená, což znamená, že je třeba jej pravidelně měnit každých 8-12 měsíců v závislosti na míře užití přístroje a místě, kde je přístroj používán. Pokud zjistíte (může být i dříve než uplyne 8 měsíců), že nepříjemné pachy již přístroj nezachytává, znamená to, že je třeba filtr vyměnit.

## Uvedení přístroje do provozu:

1. Uvolněte čelní panel (1) zatažením směrem dopředu po stranách v horní části panelu. Předfiltr (2) lze vytáhnout tak, že stisknete na jeho horní straně dvě západky. Vytáhněte kombinovaný filtr (3) z těla přístroje (4) a odstraňte obalový materiál. Poté vložte kombinovaný filtr zpět do přístroje, aby oba látkové úchyty filtru byly vidět z přední strany. Šipky na horní straně filtru indikují směr, v kterém je třeba filtr vkládat. Vraťte předfiltr na původní místo, obě západky musí být řádně uchyceny v těle přístroje. Následně upevněte čelní panel (1) v jeho spodní straně do těla přístroje (4) a zatlačte jej v jeho horní části směrem k přístroji.
2. Umístěte čističku Roger/Roger little na rovné a pevné místo, kde ji chcete používat, ideálně uprostřed místnosti. Jen tak dojde k tomu, aby byl vzduch nasáván ze všech směrů.

3. Zapojte přívodní kabel (5) do konektoru (6) na přístroji a poté do zásuvky.
4. Zapněte čističku vzduchu Roger/Roger little pomocí tlačítka zapnutí/vypnutí (7). Tlačítka a displej se rozsvítí ve směru zprava do leva. Pokud nebude dále stisknuto žádné tlačítko, dojde po 10 sekundách k vypnutí displeje. Jinak je viditelnost displeje prodloužena o dalších 10 sekund. Stiskem tlačítka zapnutí/vypnutí (7) nebo jiného tlačítka se displej opět rozsvítí. Pro vypnutí čističky Roger/Roger little je nutné stisknout a podržet tlačítko zapnutí/vypnutí (7) na dvě sekundy.
5. Kvalita ovzduší je měřena různými senzory (Roger = plynový a částicový senzor PM2.5 / Roger little = plynový senzor) a je znázorněna pomocí indikátoru kvality ovzduší (8) na čelním panelu (1). Modré LED světlo znamená dobrou kvalitu vzduchu. Oranžové LED světlo znamená průměrnou kvalitu ovzduší a červené LED světlo značí špatnou kvalitu vzduchu v okolí. Pokud je zařízení opětovně spuštěno, pak indikátor kvality svítí oranžově po dobu tří minut. Poté se indikátor přepne dle detekované kvality ovzduší (modrá, oranžová nebo červená barva).
6. Na přístroji můžete ručně zvolit rychlostní režim pomocí tlačítka (9) pro výběr rychlosti přístroje – (svítí-li jedna LED dioda, znamená to rychlost 1, svítí-li dvě diody, znamená to rychlost 2 atd.). Zvýšení rychlosti je užitečné pokud indikátor kvality ovzduší (8) zobrazuje pokles kvality okolního ovzduší (modrá barva znamená dobrou kvalitu, oranžová průměrnou, červená špatnou). Pro optimální čištění vzduchu doporučujeme používat automatický provozní režim (10).
7. Při stisku tlačítka (10) a aktivaci automatického provozního režimu pomocí si přístroj sám nastavuje rychlost (1-4) v závislosti na kvalitě ovzduší. Pokud se kvalita zhorší, přístroj automaticky zvýší rychlostní úroveň. Displej zobrazuje nápis „Auto“ pokud je tento režim aktivní.
8. Stiskem tlačítka časovače (11) je možné nastavit dobu 1 až 7 hodin, po kterou bude přístroj v provozu (např. 3 hod = svítí LED 1 a 2, 7 hod = svítí LED 1, 2 a 4). Nastavený čas je zobrazen pomocí bílých LED diod na displeji. Stiskem tlačítka nastavíte 1 hod, dalším stiskem nastavíte 2 hod a tak postupujte dále dokud nenastavíte požadovaný čas. Zbývající čas je indikován podsvícenými LED diodami nad tlačítkem časovače. Přístroj se automaticky po vypršení nastaveného času sám vypne. Pokud nad tlačítkem časovače nesvítí žádné LED diody, pak je přístroj v trvalém provozu.
9. Jestliže vám vadí příliš velký jas LED diod a jas indikátoru kvality ovzduší (např. v ložnici), je možné snížit intenzitu jasu pomocí tlačítka nočního režimu (12). Můžete si vybrat mezi následujícími režimy:
  - Normální režim (výchozí nastavení)
  - Tlumený režim (stiskněte 1x)
  - Noční režim (stiskněte 2x). Tlačítka nelze úplně vypnout, ale vždy po uplynutí 10 sekund se automaticky vypne jejich osvětlení.

Stiskem tlačítka (12) se pak vrátíte k normálnímu nastavení.

10. Nad tlačítkem (13) pro reset indikátoru výměny filtrů se nachází čtyři LED diody indikující životnost kombinovaného filtru (3). Jestliže blikají všechny čtyři led diody, pak je třeba kombinovaný filtr vyměnit. Indikátor výměny se poté vyresetuje stiskem a podržením tlačítka reset (13) po dobu 3 sekund. Jestliže všechny čtyři LED diody svítí trvale, pak došlo k úspěšnému vyresetování indikátoru výměny filtrů.

## Údržba a výměna filtrů

Před každou údržbou a po každém použití vypněte přístroj a vytáhněte přívodní kabel (5) ze zásuvky. Pro přístup k jednotlivým filtrům prosím čtěte odstavec 1 v kapitole „Uvedení přístroje do provozu“ tohoto návodu.

**Upozornění:** Nikdy neponořujte přístroj do vody (nebezpečí zkratu).

- Pro čištění vnějších povrchů použijte vlhký hadřík a nechejte přístroj dobře oschnout.
- Čelní panel (1) musí být pravidelně čištěn, alespoň jednou měsíčně v závislosti na míře znečištění. Čelní panel můžete propláchnout pod tekoucí vodou (krytí IPX4) a poté jej nechte důkladně proschnout.  
**UPOZORNĚNÍ:** Nikdy nečištěte čelní panel, filtry nebo jiné díly přístroje v myčce na nádobí!
- V závislosti na míře znečištění předfiltru (2) je třeba tento předfiltr pravidelně čistit vysavačem. Můžete jej též propláchnout pod tekoucí vodou. Před dalším použitím jej nechte důkladně proschnout.
- Kombinovaný filtr (3) není možné čistit a musí být vyměněn po 8-12 měsících. Pokud blikají všechny čtyři LED diody na indikátorem výměny filtrů (13), je třeba kombinovaný filtr vyměnit. Jestliže pozorujete, že nepříjemné pachy (např. cigaretový kouř) již nejsou více zachytávány, pak toto též indikuje, že je třeba kombinovaný filtr vyměnit. Po výměně kombinovaného filtru resetujte indikátor výměny filtrů (13) stiskem a podržením na dobu 3 sekund. Jestliže všechny čtyři LED diody svítí trvale, pak došlo k úspěšnému vyresetování indikátoru výměny filtrů.

## Závady a jejich řešení

- Opravy elektrických přístrojů může provádět pouze autorizovaný servis. Pokud bude do přístroje zasáhováno mimo autorizovaný servis, jde o porušení záručních podmínek a na přístroj se nebude vztahovat záruka.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič, pokud je zástrčka poškozená, pokud nepravidelně pracuje, pokud přístroj spadl na zem nebo byl poškozen jakýmkoliv jiným způsobem.
- Nedávejte do zařízení žádné jiné předměty, které tam nepatří.
- Tento výrobek na konci své životnosti nesmí být ukládán do běžného komunálního odpadu, je třeba jej předat do sběrného dvora pro recyklaci elektrického zařízení.

## Likvidace zařízení

Evropská směrnice 2012/19 / ES o likvidaci elektrických a elektronických zařízeních (WEEE), vyžaduje, aby se elektrické spotřebiče nelikvidovaly s běžným domovním odpadem. Mohou být zlikvidovány na sběrných místech pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, kam je potřeba přístroj odevzdat po skončení jeho životnosti. Symbol odpadkového koše na výrobku vám připomíná tuto povinnost. Prosím, zeptejte se svého místního úřadu, kde se nachází příslušná skládka.



### Technická specifikace Roger:

Napětí	100 - 240 V / 50-60 Hz
Příkon	6-100 W
Určeno pro místnosti	do 44 m <sup>2</sup> při výměně vzduchu 5x/hod (silné znečištění a při používání alergiky) do 74 m <sup>2</sup> při výměně vzduchu 3x/hod (střední znečištění a při normálním použití)
CADR	až 521 m <sup>3</sup> /hod (množství přefiltrovaného vzduchu dle normy AHAM)
Rozměry	420 x 500 x 200 mm (šířka x výška x hloubka)
Hmotnost	7,9 kg
Hlučnost	30-65 dB (A)
V souladu s předpisy EU	CE / WEEE / RoHS

### Technická specifikace Roger little:

Napětí	100 - 240 V / 50-60 Hz
Příkon	5-40 W
Určeno pro místnosti	do 21 m <sup>2</sup> při výměně vzduchu 5x/hod (silné znečištění a při používání alergiky) do 35 m <sup>2</sup> při výměně vzduchu 3x/hod (střední znečištění a při normálním použití)
CADR	až 249 m <sup>3</sup> /hod (množství přefiltrovaného vzduchu dle normy AHAM)
Rozměry	330 x 450 x 170 mm (šířka x výška x hloubka)
Hmotnost	5,5 kg
Hlučnost	29-59 dB (A)
V souladu s předpisy EU	CE / WEEE / RoHS

Právo technických změn vyhrazeno



## Záruční podmínky

**Výhradní dovozce výrobků StadlerForm do ČR – Bibetus s.r.o., Loosova 1, Brno 63800, IČ:28294483, DIČ: CZ28294483 - poskytuje koncovému spotřebiteli záruku za podmínek níže uvedených.**

1. Výrobek byl zakoupen v maloobchodní síti v České republice a užíván v souladu s příslušným návodem k použití a technickými normami nebo bezpečnostními předpisy platnými v České republice.
2. Výrobek (do záruční opravy se přijímají pouze kompletní zařízení) je možno v záruční době reklamovat přímo v servisním středisku dovozce nebo u prodejce, u kterého byl zakoupen, nebo v kterékoliv jeho provozovně, v níž je přijetí reklamace možné s ohledem na sortiment prodáváného zboží nebo poskytovaných služeb, popřípadě i v sídle nebo místě podnikání. Ke všem výrobkům, na které poskytuje dovozce konečnému spotřebiteli záruku, je povinností prodejce poskytnout kupujícímu záruku písemnou formou (záruční list). Umožňuje-li to však povaha věci, může prodejce namísto záručního listu vydat kupujícímu pouze doklad o zakoupení věci. **Při reklamaci výrobku je nutno předložit doklad o zakoupení věci** obsahující tyto údaje: jméno a příjmení, název a obchodní firmu prodávajícího, jeho identifikační číslo, jde-li o právnickou osobu název, identifikační číslo a sídlo, jde-li o fyzickou osobu - jméno, příjmení, bydliště a **záruční list**, pokud jej kupující od prodávajícího obdržel. Nesplněním povinností týkající se vydání záručního listu není platnost záruky dotčena.
4. Bude-li během záruční lhůty vyměněna jakákoli část nebo díl výrobku za část nebo díl, který není dodán či schválen dovozcem a není tak pro výrobek vhodný z důvodu zachování jeho kvality a bezpečnosti, nebo bude-li výrobek rozebrán či opraven osobou, která není autorizována dovozcem, pozbývá kupující práva na provedení záruční opravy. Toto právo pozbývá i v případě, že byly porušeny prvky ochrany sloužící ke zjištění neodborné demontáže dílů (plomby apod.), byly poškozeny či pozměněny prvky sloužící k identifikaci výrobku či údaje uvedené na záručním listu.
5. Reklamace vady výrobku, kterou lze bez následků přiměřeně rychle odstranit, bude řešena odstraněním vady (opravou) nebo výměnou části výrobku, neboť v takovém případě odporuje povaze věci aby byl měněn celý výrobek (§ 616, odst.4 OZ). Sporné reklamace vyžadují odborné posouzení vady výrobku autorizovaným servisem dovozcem (§19, odst.4 Zákona o ochraně spotřebitele).
6. Kupující, který uplatní právo na záruční opravu, nemá nárok na vydání dílů, které byly vyměněny.
7. Záruční doba platná pro všechny výrobky je 24 měsíců (pokud dovozce nestanoví na daný výrobek delší záruční dobu) od data převzetí výrobku kupujícím. Zákazník výslovně bere na vědomí, že v záruční době přesahující délku záruční doby stanovenou OZ (zákonná záruční doba) nelze žádat výměnu výrobku nebo uplatnit odstoupení od kupní smlouvy.
8. Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci váží podle zvláštních právních předpisů.

### Tato záruka se nevztahuje na:

- poškození způsobená ohněm, vodou, statickou elektřinou, přepětím v elektrorozvodné nebo veřejné telefonní síti, nehodou, nesprávným použitím výrobku, opotřebením a mechanickým poškozením
- poškození způsobená při neodborné instalaci, úpravě, modifikaci nebo používáním nesprávným způsobem neslučitelným s návodem k použití, technickými normami či bezpečnostními předpisy platnými v České republice
- poškození výrobku během přepravy, které bylo způsobeno nesprávnou manipulací či zacházením s výrobkem v rozporu s návodem k použití, technickými normami či jinými bezpečnostními předpisy platnými v České republice,
- čištění a provádění neodborné údržby
- vady přístroje způsobené používáním jiného než originálního spotřebního materiálu

(\* poslední aktuální verzi seznamu autorizovaných servisních středisek určených k provádění záručních a pozáručních oprav získá zákazník na [www.stadlerform.cz](http://www.stadlerform.cz) nebo na adrese dovozce.